

Renean ar Glas.

1

Koz ha iacuanek all chilaout
Ur gwerz a zo nuri komposit.
L'ha Renean ar glas he heo gret
Abalamour d'he muyan karet.

2

He muyan karet, goude Doue
Hag e vo er fin deus he bue.
Renean glas zo demeret
Siwas neo ket d'ar muyan karet.

3

Renean ar glas ha Lavare
Hen pardon an drindet eun dea re
Mar he ven ekech hen disirfen
M'eo ket aman eo Sur he ven.

4

Urvoannik Gillard ha Skoulenne
Digant he Doue, Renean per Klove.
M'ha Doussik Renean dim he beret
Pera eo ho kra ker kontristet.

5

Ervean ne ket aman eo ar plac,
 Ne larin m'he ar quiriome dach
 C'heh ma vo ur betek quisket en quen
 Evit p'ha ga' da larit an offeren.

6

Renean ar glas a Choulenne
 Liganz he mam er ger pa n'arrie:
 Pera zo nere ebars an ty man
 Da leker ar berriou euz an tñn.

7

Ar poddou euz ar brab, ar re bihan
 Euz haulet benag zo he quelan?
 — Penos m'ha merchik kez na ouzack ked
 Euz ar varcheas quenta o'h euzet.

8

— Mar euz ar varcheas quenta m'ha euzet,
 Me a ia dam goek da kousket.
 Quement se a vo din diveret
 Ma sonjennou zo gwal trist m'arbet.

2

Me a Sava varcheas mintin mad
 Da vout prest da ficher ma dillad
 Am dante haoust ur pistoll ar goalen
 Golo he ray ur chalon ha anken.

10

Renea ar glas a Savare
 En he Kambor d'ha mater p'ha n'entree:
 - M'ha mates bihan, mar em Keret
 Ar liser erit hon, he quisset.

11

Quisset-han d'ha Kwarro dar map enan
 A zo m'ha muyan Keret er bed man
 Nag ha hanc mates pa zeuffet
 Chilaot enfañ petra vo dañ Keret.

12

-M'ha mestres quer, nac ho liser Scrivet
 D'ha maner Kwarro he vo douget.
 Ar mates bihan a zo bed ed
 He maner Kwarro eo n'hom rentet.

13

Sibonjour Dimat Dech en ti man
 Pelech emedi ar map enan.
 Pa n'hen quelan er Sall bras o leinan
 Pe er Kabinet o Studian.

14

Ar ihoar enan a zo bed Savet
 Our ar mates bihan he deus comzet
 Emegi m'ha breñ war he guel klan
 Aboue m'eo accordet Remeañ.

15

Mater bihan, ed ha d'ha ved han
 de hen ano Sone Consolit han
 Dallet map enan ar liser m'an
 Scrivet gant dorn, ho doue, Remeañ.

16

Sionas, eo he fiseo-diveran
 E-man our m'ha chortos hen ur goelan
 Dre m'ha lenne an den iaouank ar fiseo
 E couere an daelon. woad ar paper.

17

Goud he m'he n'eussan bed lennet
 eo chomet evel ar den mentred
 Quemeret Scabel ac arzet
 evit hen ray dach ne affan quet.

18

Taller mates bihan ar per a seot man
 Mav heo ho Kentan, eo an diveran
 Antron iaouank m'ho ped, d'hin seret
 Tera woad he fiseo, he deus merket.

19

Erver me lavar ar fiseo man
 N'e deus ket tri deves d'ha veran
 Me e meus neubentoch emeran
 ac ep koun he han deus ar bed man.

20

G'heo ed digan-hin m'ha doue, Rénan
 Douguet deri m'ha lavar diveran
 Seret deri he man he mignon
 Woad he gucke klar, klar ha chalou.

21

-M'ha mator bihan priet d'hin seret
 Petore quelen ho peus-hin bed.
 - Nammet eo he chalou ar vech man
 emedi hen he amzer diveran.

22

Renan ar glas ha buanade
 Hen prenestre he cambr d'ha choulou de.
 Me gwel erru ar compagnun
 Ennan ho tremen coat an direz.

23

Me he gwel erru tri vañ en ur Vanden
 Ervoannic Gillard a zo er pen
 Ervoannic Gillard, ar bravan pad
 A zo er Vanden ar penn croc.

24

Sigant an autrou Doue he requetan
 Mañ tomo he choroung quent dont annan.

25

Ervoannic Gillard ha salude
 Hen ti he marn kaer p'he diskenne
 - Dibonjour dimatteñ er marnes man
 Pelec'h emodi m'ha doue, rennan?

26

- Sure er Kabinet hon leu an ty
 Ervoannic gilard ed d'ha vit-hy
 D'ha rentouñ deri ho dezeriou
 Rae fete he vefet priejou.

27

- Salut, ha salut, ma dousik koant,
 - Salut d'alc'huz ive intaon yaouank.
 - Itron maria, ha choui Drindet!
 Evit hon intaon ho quenneret?

28

evit intaon n'ho quemoran ket
 W'ar pen neubent amser he vied.
 M'he ho heuil erwan demp d'an offeren.
 Hen accord he ve pepret daou pen.

29

Hen hi he human anken ha Doue
 Ho tremen hen k'arsaus pen an alle
 Karanter m'ha i'halon zo aman
 Ur dra lar d'hin, he ver hen liannan.

30

Renea ar glas ha choulenne
 Chars er parous p'ha n'orne
 Tera zo ha never er bourg man
 he sonn ar gleyer glas er gis man.

31

Tourmed he won quemant ar vree inouank
 ar gleyer ha goa, rei dii tourment
 Tep toll cloch ha rei ar spount deri
 hen he i'halon, he won melkonie.

32

P'he won, ho reñ, an offeren euret
 he won ar glaron, evit han sonnet
 Renea ha choulon ha neve
 D'ha pion ar gleyer sonn er gis se.

33

Map enan k'arsaus zo deiset
 evit an noz man zo tremenet.

Feber quelon evit Renna ar glas
Kerrent ous an doll pasq, hi ha Sempas.

— 34

Arvoannix Gillard he gourreas,
Ho dom kley d'hin Renna ar glas
M'ar lakan ur goalen war ho piz
Deus pekini, ho peus Kals ha Malis.

— 35

Renna gant ur galon mentret
Ha roas he dom, ep leut gir ebed.
Mont he ray enep d'he Santiment
Glachar? Karanter 2 20 Tourmant.

— 36

Heuil he res he fried er verret
Gwellet he res an douar disklapet.
Bar Sarrist he leuras neure
Sihennet ha Kresget an tout se.

— 37

Ne leket ket ha douar ur ur be
Nemert ar per ha lako ar Kure.

— 38

Rak war ben varhoas, m'he rey ive
M'ar chemp d'ha eurenji dirak Sone
Distray deus he pried, he ra neure,
Pentred he daouarn, hen pidi re:

39

Erwanik gillard, mar en Keret
 N'ha d'ha Kvarsaus m'ha lest monnet
 Ar paour Ker Renna ha ankoue,
 He voa ar map enan Dirak Sone.

— 40

C'vit fete Renna, n'effed Ket
 Varikous p'ha vo deiz n'he laran Ket,
 Tud an euret, a zo n'hem rentet
 Poent eo dimp monnet d'ar banket.

— 41

An autrou person, p'ha neus Klevet
 Our ar vrek yaouank he neus Komret:
 Gannach, m'ha merch, hon Souezet
 Rak ur den ha fesson, he peus bed.

— 42

Gillard zo perken an archant, an doue,
 Hen he gichen Kvarsaus voa paour
 N'ha pa vijen gant-han ho Klasty m'ha bouet
 Kalonnou eurus, evelt eunvet.

— 43

Renna ar glas ha voa Kassed
 D'ha ty he marn Kaez gant peb respet.
 Salud ha joa, d'an oll hen ty man
 M'he zo ur merik Kaez trist arn aman.

—

44

Squis ha rof, ha Squis a Speret
 Ma i'halon zo quasi rannet
 Roet d'hin skabel d'ha area
 Rag m'he ha gred, he han d'ha Sempsta.

— 45

Gannach m'ha merik m'he zo Souezet
 Ha i'houi war ur ankanne dibed.
 - Gool he vije d'hin dont war m'ha daou d'ead
 M'ar vijen deuet, gant m'ha grad m'ad.

— 46

Roet m'ar plich kaer d'area
 Rag m'ha i'halon ha ia da folla.
 M'he ho ped off, m'ha kompagnunes
 En plas, d'ober enor den i'evs

— 47

Skabel d'an dud, m'he ho ped roet
 Serrijet off meriket ha gendet
 Rak erit hon, n'he m'he tam abed
 Mankout he ra d'hin mers a Speret

— 48

Deus an abarone tostik d'an nor
 Ta ia ar ier d'ho klad da repos
 Sigant he mam kaer he deus gouennet
 P'elch e voa he goete da kousket.

— 49

Elars ar gambr given tu an kuis e
 he kousko an daou priet neve.

Sarn er Kabinet hen lost an ty
Sarn all ielo hen Kambur ar choudry.

— 50
Sarn all er Kamburzon us d'ar gigin
Sarn all er Kabinet zo er jadorin
ha darn ha iello en Kambur ar Studi
ho ligniz vo lojet all hen ty.

— 51
Ja m'ha merik Aenea m'ha meus joa
M'och pried d'ha penner an ty ma.
M'ha map erwan ger ed-tu gant hi
en ano Doue Konsollet hi.

— 52
Aenea p'ha n'hem gavas eib-uman
Gant he pried hen gampo hen Kichen an tan
ha junte he daouarn ag he lavar deran
ar gision trist meurbet, hen d'ha lost aman.

— 53
M'ha must, m'ha pried, ha choui ve Kontant
M'ha raffon breman m'ha testament.
Bolonte m'haus d'ansar, pera ha vero graet
Deus Dillad, Deus arhent, a zo bed d'ha roet.

— 54
Fellact Aenea ur Sonch Ker trist Meurbed
Chars ty m'ha chomet choui ha vero Karid
Lumis en hon tonesk, ha se oñ assuran
Guer-enor, roan dañ, Deus ar per ha larant.

55

Chilaonet emery, chilaonet ha chanon
 arog m'och anavis v'ou roet m'ha chalon
 Dre ar jermen zo em chort, hen hemit rin he goetan
 Noët an doneron han d'ha dixeria anare.

— 56

Chars hen godellion m'ha davarjer euret
 he kaffot hen ur yalib woar dro tri ugent-skot.
 Vit m'ha jerrijerien e verint iimplijet
 hemit he raist ar chortou pendulen dar verret.

— 57

Noët he vero d'he, pep a daon habit die
 vit dougen ar kaon, ha kaon deus andron tu,
 Ma lavero an dud, a zo chom er chentrie
 kaonerien ar vrek ihaouek, he heo an dud kaon-ze.

— 58

Nag hen godell m'ha broz, na m'ha broz ha euret
 hen ur iatchik bitan, a zo ur ugent-skot
 d'ha pidi vit homp, m'he hoped, he lakot
 chars an illi parous, he hen bed eurenjet.

— 59

Hen godell at koster, ho peus-hu d'hin prenet
 unan choni a gavo v'ou dro d'hemit ugent skot.
 Vid-oit, oit unan, m'he ho ped d'ho mirit,
 abalamoni d'ar miron, ho peus-hu gan-hin bed.

— 60

Bed-int Siwas, youen, d'achu amzer Kollée,
 Breman, m'he hen chaulen, ho po mui euredet.
 Aboué, woan bitanik, na chalon a v'ou co,
 Goude m'ha v'hin mero, nag ur parv all chouer

61

Chous ur anter Doussen deus m'ha lincillion moan
 ha vero roet em Sonch, m'ha d'an mater bihan
 I'ho deud emmaer en ty, won hen Kichen an t'ar
 Douw hen he daoulagat gan him he deus bed poan.

— 62

Kals d'hus ha lizerion, he deus evit hen Douget
 O amzer ha eurus, chowi a zo tremmet.
 Pep him ha d'ke chous ur bed he Karanter
 Me non ket bed loret, viwas, d'ha chous m'ha re.

— 63

Maro eo an him ha garen, ag em gais
 Abou hen bugatach ere ur gwis Karanter
 M'ha deien zo achu, m'he hen heuillo eo be
 Eurusied hen pep tra off, d'ach Erwan ur bed-mu.

— 64

Pen Aema ha plegas, ha Kouera vad he Carlen
 ha mervel enan Kerkent enan Soudaie Souden.
 D'he chalon re, ha glachar evit he m'ha Karer
 Poan chalon a zo treitow, gwar evit poan Sporet.

— 65

Erwan Giffard, a zo glacharet
 ha neuve gav inton d'ha nor he evit.
 Hen bourg an drindet a zo glachar
 ha, m'ha he heus woad an Douar.

— 66

Dougen d'an Douar daou den isonank
 Rannet ho diou chalon gant Tourmant

Rannet ho ihalon gant ar garantez
ho deouaine an eil erit he-quire.

— 67
Doue d'ha pardono an oll anaon
chetu int ho daon, vout ar vat skañ
ed int ho daon hen eur poullad
Pa n'int ed hen ar goetad.

— 68.
Ed int D'eurciji dirak Doue
D'ha n'ha int eurenjet ar bed me.
Etouezq ho fud a zo glachur
Squer ha Kuean, hen ho Kess ehan douar.

—

M^{re} de St J. 24. av. 1851.